Politique de confidentialité

Contenu de la déclaration de protection des données

CORUM Wealth Management Platform AG (ci-après également «nous», «notre» ou «CORUM») collecte et traite des données personnelles vous concernant ou concernant d'autres personnes (appelées «tiers»). Le terme «données» est utilisé ici comme synonyme de «données personnelles »ou« données à caractère personnel».

Par «CORUM Wealth Management Platform AG», nous entendons le traitement effectué par CORUM Wealth Management Platform AG elle-même ainsi que par ses sociétés sœurs appartenant à CORUM Financial Holding AG.

Les «données personnelles» désignent les données se rapportant à une personne identifiée ou identifiable, c'est-à-dire une personne pouvant être identifiée directement à partir de ces données ou au moyen d'informations complémentaires.

Dans la présente déclaration de protection des données, nous décrivons ce que nous faisons de vos données lorsque vous utilisez https://www.corum-wmp.ch/de/ ou d'autres sites Internet de notre société (ci-après collectivement le «site Internet»), lorsque vous bénéficiez de nos services ou produits, entretenez une relation contractuelle avec nous, communiquez avec nous ou êtes en contact avec nous d'une autre manière. Le cas échéant, nous vous informerons en temps utile et par écrit des activités de traitement supplémentaires qui ne sont pas mentionnées dans la présente déclaration. Nous pouvons également vous informer séparément du traitement de vos données, notamment dans des déclarations de consentement, des conditions contractuelles, des déclarations de protection des données complémentaires, des formulaires et des avis.

Lorsque vous nous transmettez des données concernant d'autres personnes, par exemple des membres de votre famille ou des collègues de travail, nous partons du principe que vous êtes autorisé à le faire et que ces données sont exactes. En nous communiquant des données concernant des tiers, vous confirmez ces éléments. Veuillez également vous assurer que ces tiers ont été informés de la présente déclaration de protection des données.

La présente déclaration de protection des données est conforme à la loi fédérale sur la protection des données («LPD»), dans sa version en vigueur depuis le 1er septembre 2023, ainsi qu'à l'ordonnance sur la protection des données («OPDo»). Dans la mesure où le règlement général sur la protection des données de l'Union européenne («RGPD») est applicable dans un cas particulier, ses exigences sont également prises en compte.

Coordonnées et responsabilité

Le responsable du traitement est :

CORUM Wealth Management Platform AG
Mainaustrasse 21
8008 Zurich
T : +41 (0) 44 213 20 20
F : +41 (0) 44 213 20 25
legal@corumag.ch

Catégories de données traitées

Nous traitons différentes catégories de données. Les principales catégories sont les suivantes :

• **Données techniques :** Lorsque vous utilisez notre site Internet ou d'autres services électroniques (par exemple un réseau Wi-Fi gratuit), nous collectons l'adresse IP de votre appareil ainsi que d'autres données techniques afin de garantir le fonctionnement et la sécurité de ces services. Ces données comprennent également des journaux enregistrant l'utilisation de nos systèmes. En règle générale, nous conservons les données techniques pendant six mois. Afin d'assurer le fonctionnement de ces services, nous pouvons également attribuer un code individuel à vous-même ou à votre appareil (par exemple sous la forme d'un cookie, voir section XI). Les données techniques ne permettent généralement pas, à elles seules, de vous identifier. Toutefois, dans le cadre de comptes utilisateurs, d'inscriptions, de contrôles d'accès ou de l'exécution de contrats, elles peuvent être associées à d'autres catégories de données et, le cas échéant, à votre personne.

• **Données de communication :** Lorsque vous nous contactez au moyen du formulaire de contact, par courrier électronique, téléphone, chat, courrier postal ou tout autre moyen de communication, nous collectons les données échangées entre vous et nous, y compris vos coordonnées et les métadonnées de communication. Si nous enregistrons ou écoutons des conversations téléphoniques ou des visioconférences, notamment à des fins de formation ou d'assurance qualité, nous vous en informons expressément. Ces enregistrements ne peuvent être effectués et utilisés que conformément à nos directives internes. Vous serez informé si et quand un enregistrement a lieu, par exemple au moyen d'une indication pendant la visioconférence concernée. Si vous ne souhaitez pas être enregistré, veuillez nous le signaler ou mettre fin à votre participation. Si vous souhaitez uniquement éviter l'enregistrement de votre image, veuillez désactiver votre caméra. Lorsque nous souhaitons ou devons vérifier votre identité, notamment dans le cadre d'une demande d'accès à vos données ou d'une demande d'accès aux médias, nous collectons les données nécessaires à votre identification (par exemple une copie d'une pièce d'identité). En règle générale, nous conservons ces données pendant douze mois à compter de notre dernier échange avec vous. Cette durée peut être prolongée si cela est nécessaire à des fins de preuve, pour respecter des obligations légales ou contractuelles, ou pour des raisons techniques. Les courriers électroniques figurant dans les boîtes de messagerie personnelles et la correspondance écrite sont généralement conservés pendant au moins dix ans. Les enregistrements de (vidéo)conférences sont généralement conservés pendant 24 mois et les conversations par chat pendant deux ans.

• **Données de base :** Par données de base, nous entendons les informations fondamentales dont nous avons besoin, en complément des données contractuelles (voir ci-dessous), pour gérer nos relations contractuelles et autres relations commerciales ou à des fins de marketing et de publicité. Elles comprennent notamment le nom, les coordonnées, les informations relatives à votre rôle et à votre fonction, vos coordonnées bancaires, votre date de naissance, l'historique de la relation client, les procurations, les droits de signature et les déclarations de consentement. Nous traitons vos données de base si vous êtes client ou autre contact commercial, si vous travaillez pour un tel contact (par exemple en tant que personne de contact d'un partenaire commercial) ou si nous souhaitons vous contacter à nos propres fins (par exemple pour des actions de marketing et de publicité, des invitations à des événements, des bons ou des newsletters). Nous obtenons ces données directement auprès de vous, des organismes pour lesquels vous travaillez ou de tiers tels que nos partenaires contractuels, des associations et des fournisseurs d'adresses, ainsi que de sources accessibles au public, notamment des registres publics ou Internet (sites Internet, réseaux sociaux, etc.). Nous pouvons également traiter

des informations concernant des tiers dans le cadre des données de base. Nous pouvons en outre collecter des données de base auprès de nos actionnaires et investisseurs. En règle générale, nous conservons ces données pendant dix ans après la fin du contrat. Cette durée peut être prolongée pour des raisons de preuve, afin de respecter des obligations légales ou contractuelles, ou pour des raisons techniques. Pour les contacts exclusivement liés au marketing et à la publicité, la durée est normalement beaucoup plus courte et ne dépasse généralement pas deux ans après le dernier contact.

• **Données contractuelles :** Il s'agit des données collectées dans le cadre de la conclusion ou de l'exécution d'un contrat, notamment les informations relatives aux contrats et aux prestations à fournir ou déjà fournies, ainsi que les données recueillies avant la conclusion d'un contrat, les informations nécessaires ou utilisées pour son exécution et les réactions reçues (par exemple les réclamations ou les indications relatives à la satisfaction). Nous collectons généralement ces données auprès de vous, de partenaires contractuels et de tiers participant à l'exécution du contrat, mais également auprès d'autres sources (par exemple des fournisseurs de données de solvabilité) et de sources accessibles au public. En règle générale, nous conservons ces données pendant dix ans après la fin du contrat. Cette durée peut être prolongée pour des raisons de preuve, afin de respecter des obligations légales ou contractuelles, ou pour des raisons techniques.

• **Données financières et d'investissement :** Informations relatives à vos actifs, comptes et dépôts de titres, transactions et relevés de compte, à votre situation financière (par exemple revenus, patrimoine et engagements), ainsi qu'à vos connaissances et expériences, vos objectifs d'investissement et votre profil de risque, nécessaires à l'évaluation du caractère approprié et de l'adéquation conformément à la loi sur les services financiers («LSFin»). Nous obtenons ces données auprès de vous et de votre banque dépositaire.

• **Données de conformité et KYC :** Informations que nous devons collecter conformément à la loi sur le blanchiment d'argent («LBA»), notamment des copies de pièces d'identité, des informations relatives à l'ayant droit économique, à l'origine des avoirs et au contexte économique des transactions, ainsi que les résultats des vérifications concernant les sanctions, les personnes politiquement exposées et les informations médiatiques négatives. Ces données peuvent comprendre des données personnelles sensibles, notamment des informations relatives à des poursuites et sanctions administratives ou pénales. Nous conservons ces données pendant dix ans après la fin de la relation d'affaires (art. 7, al. 3, LBA).

• **Données fiscales :** Informations relatives à votre domicile fiscal, à votre numéro d'identification fiscale et à votre statut dans le cadre de l'échange automatique de renseignements («EAR») et de FATCA.

• **Autres données :** Nous collectons également des données vous concernant dans d'autres situations. Dans le cadre de procédures administratives ou judiciaires, par exemple, des données susceptibles de vous concerner peuvent être recueillies (dossiers, moyens de preuve, etc.). Nous pouvons recevoir ou réaliser des photographies, vidéos et enregistrements sonores sur lesquels vous êtes identifiable (par exemple lors d'événements ou au moyen de caméras de surveillance). Nous pouvons également collecter des données concernant les personnes qui entrent dans certains bâtiments et à quel moment, ou qui disposent des droits d'accès correspondants (notamment au moyen de contrôles d'accès, de données d'inscription ou de listes de visiteurs), les personnes participant à des événements ou activités (par exemple des concours), ainsi que les personnes utilisant notre infrastructure et nos systèmes. Enfin, nous collectons et traitons des données concernant nos actionnaires et autres investisseurs ;

outre les données de base, il s'agit notamment des informations nécessaires aux registres correspondants, à l'exercice de leurs droits et à l'organisation d'événements (par exemple les assemblées générales). La durée de conservation de ces données dépend de leur finalité et est limitée au nécessaire. Elle peut aller de quelques jours pour de nombreuses caméras de surveillance à trois mois en règle générale pour les données des visiteurs, voire plusieurs années ou davantage pour les comptes rendus d'événements accompagnés de photographies. Les données vous concernant en tant qu'actionnaire ou autre investisseur sont conservées conformément aux exigences du droit des sociétés et, dans tous les cas, aussi longtemps que vous détenez un investissement.

Collecte des données

1. Auprès de la personne concernée

Vous nous communiquez vous-même une grande partie des données mentionnées à la section III (par exemple au moyen de formulaires, dans le cadre de nos communications, de contrats ou de l'utilisation de notre site Internet). Sous réserve de certains cas particuliers, vous n'êtes pas tenu de nous communiquer ces données. Toutefois, si vous souhaitez conclure des contrats avec nous ou bénéficier de nos prestations, vous devez nous fournir les données nécessaires dans le cadre de vos obligations contractuelles, notamment les données de base, contractuelles, financières et de conformité. Le traitement de données techniques est inévitable lors de l'utilisation de notre site Internet. Pour fournir nos services financiers, nous sommes légalement tenus de collecter certaines informations, notamment en vertu de la loi sur le blanchiment d'argent et de la loi sur les services financiers. Sans ces informations, nous ne pouvons pas établir ou poursuivre une relation d'affaires.

2. Auprès de tiers ou de sources accessibles au public

Dans la mesure où la loi le permet, nous obtenons également des données à partir de sources accessibles au public (par exemple registres des poursuites, registres fonciers, registres du commerce, médias ou Internet, y compris les réseaux sociaux), ou auprès d'autres entreprises de notre groupe, de banques dépositaires auprès desquelles vous détenez des comptes et dépôts de titres, de fournisseurs de bases de données de conformité (par exemple pour la vérification des listes de sanctions et des personnes politiquement exposées), d'autorités et/ou d'autres tiers (tels que des agences de renseignements sur la solvabilité, des fournisseurs d'adresses, des associations ou des partenaires contractuels).

Finalités du traitement des données

Nous traitons vos données aux fins décrites ci-dessous :

1. Communication

Nous pouvons traiter vos données à des fins liées à la communication avec vous, notamment pour répondre à vos demandes ou permettre l'exercice de vos droits. À cette fin, nous utilisons principalement les données de communication et, dans le cadre des offres et services que vous utilisez, également vos données de base. Nous conservons ces données afin de documenter nos échanges, à des fins de formation, d'assurance qualité et pour répondre à d'éventuelles questions ultérieures.

2. Relations contractuelles

Nous traitons vos données pour établir, gérer et exécuter des relations contractuelles. Cela comprend notamment la fourniture de nos services financiers (gestion de fortune, conseil en placement ainsi que réception et transmission d'ordres), l'évaluation du caractère approprié et de l'adéquation conformément à la LSFin, la collaboration avec votre banque dépositaire, la documentation et la reddition de comptes ainsi que la facturation de nos honoraires.

3. À des fins publicitaires

Nous traitons des données à des fins de marketing et d'entretien des relations, notamment pour adresser à nos clients et autres partenaires contractuels des publicités personnalisées concernant nos produits et services. Cela peut prendre la forme de newsletters et d'autres communications régulières (par voie électronique, postale ou téléphonique), par d'autres canaux pour lesquels nous disposons de vos coordonnées, ou dans le cadre d'actions marketing ponctuelles (par exemple des événements). Ces actions peuvent également comprendre des prestations gratuites (par exemple des invitations ou des bons). Vous pouvez à tout moment refuser ces communications ou refuser ou retirer votre consentement à être contacté à des fins publicitaires. Veuillez noter que le retrait du consentement n'affecte pas la licéité du traitement effectué avant ce retrait.

4. Respect des dispositions légales

Nous traitons des données personnelles afin de respecter les lois, les directives et recommandations des autorités ainsi que nos réglementations internes («conformité»). Cela comprend notamment les obligations découlant de la loi sur le blanchiment d'argent (LBA), de la loi sur les services financiers (LSFin), de la loi sur les établissements financiers (LEFin), ainsi que des dispositions relatives à l'échange automatique de renseignements (EAR) et à FATCA. Dans certains cas, nous pouvons être tenus de procéder à des vérifications concernant nos clients («Know Your Customer») ou de transmettre des déclarations aux autorités. Le respect des obligations de renseignement, d'information ou de déclaration, notamment dans les domaines de la surveillance et de la fiscalité, nécessite ou implique également des traitements de données, par exemple pour satisfaire aux obligations d'archivage et prévenir, détecter et examiner des infractions pénales ou d'autres violations. Cela comprend également la réception et le traitement des réclamations et autres signalements, la surveillance des communications, les enquêtes internes ou la communication de documents à une autorité lorsque nous disposons d'un motif suffisant ou y sommes légalement tenus. Des données personnelles vous concernant peuvent également être traitées dans le cadre d'enquêtes externes, par exemple par une autorité de poursuite pénale ou de surveillance ou par un organisme privé mandaté. Nous traitons en outre des données pour assurer le suivi de nos actionnaires et autres investisseurs et remplir nos obligations à leur égard. À toutes ces fins, nous traitons notamment vos données de base, contractuelles et de communication, mais, dans certaines circonstances, également vos données financières, de conformité et fiscales ainsi que d'autres catégories de données. Les obligations légales peuvent découler du droit suisse, de dispositions étrangères auxquelles nous sommes soumis, de règles d'autorégulation, de normes sectorielles, de notre propre gouvernance d'entreprise ou d'instructions et demandes des autorités.

5. Gestion des risques et gouvernance d'entreprise

Nous traitons également des données à des fins de gestion des risques et de conduite prudente de l'entreprise, y compris l'organisation des activités et le développement de l'entreprise. Par exemple, dans le cadre de notre gestion financière, nous devons surveiller nos débiteurs et créanciers et éviter d'être victimes d'infractions ou d'abus, ce qui peut nécessiter l'analyse de données afin de détecter certains schémas. À ces fins et pour vous protéger ainsi que nous protéger contre les activités délictueuses ou abusives, nous pouvons également procéder à du profilage et établir ou traiter des profils. Dans le cadre de la planification de nos ressources et de l'organisation de nos activités, nous devons analyser et traiter des données relatives à l'utilisation de nos services et autres offres ou échanger des informations à ce sujet avec des tiers (par exemple des partenaires d'externalisation), ce qui peut également inclure vos données. Il en va de même pour les prestations fournies par des tiers à notre entreprise. Dans le cadre du développement de l'entreprise, nous pouvons vendre ou acquérir des activités, des unités opérationnelles ou des entreprises, ou conclure des partenariats, ce qui peut également entraîner des échanges et des traitements de données.

6. Administration et autres finalités

Nous pouvons traiter vos données à d'autres fins, notamment dans le cadre de nos processus internes et de notre administration ou à des fins de formation et d'assurance qualité. Ces autres finalités comprennent notamment la formation initiale et continue, des tâches administratives (telles que la gestion des données de base, la comptabilité, l'archivage des données ainsi que le contrôle, la gestion et l'amélioration continue de l'infrastructure informatique), la protection de nos droits (par exemple pour faire valoir des prétentions devant les tribunaux, par voie préjudiciaire ou extrajudiciaire ou auprès d'autorités en Suisse et à l'étranger, ou pour nous défendre contre des prétentions, notamment par la conservation de preuves, des analyses juridiques et la participation à des procédures judiciaires ou administratives), ainsi que l'évaluation et l'amélioration des processus internes. Nous pouvons utiliser des enregistrements de (vidéo)conférences à des fins de formation et d'assurance qualité. La protection d'autres intérêts légitimes fait également partie de ces finalités, dont la liste ne saurait être exhaustive.

Fondements du traitement des données

1. Consentement de la personne concernée

Nous pouvons traiter des données sur la base de votre consentement. Lorsque nous sollicitons votre consentement pour certains traitements, nous vous informons séparément des finalités correspondantes. Vous pouvez retirer votre consentement à tout moment, avec effet pour l'avenir, en nous adressant une communication écrite, par courrier postal ou électronique ; nos coordonnées figurent à la section «II. Coordonnées et responsabilité». Dès réception de votre retrait, nous cesserons de traiter vos données aux fins auxquelles vous aviez initialement consenti, sauf si nous disposons d'une autre base juridique. Le retrait du consentement n'affecte pas la licéité des traitements effectués sur la base du consentement avant son retrait.

2. Exécution ou mise en œuvre d'obligations contractuelles

Nous pouvons traiter vos données afin de remplir les obligations découlant d'un contrat conclu avec vous. Dans ce cas, le traitement ne dépasse pas ce qui est prévu dans le contrat concerné servant de fondement au traitement.

3. Respect des dispositions légales

Nous pouvons traiter vos données afin de satisfaire aux obligations légales qui nous incombent, dans la mesure où celles-ci ne sont pas déjà reconnues comme fondement juridique par le droit de la protection des données applicable.

Lorsque nous traitons à cette occasion des données personnelles sensibles, notamment des informations relatives à des poursuites ou sanctions administratives ou pénales dans le cadre des vérifications prévues par la loi sur le blanchiment d'argent, nous nous fondons sur l'obligation légale correspondante.

4. Intérêt légitime

Nous pouvons traiter vos données lorsque nous sommes en mesure de démontrer que nous disposons d'un intérêt légitime à le faire, notamment pour poursuivre les finalités et objectifs décrits à la section V et mettre en œuvre les mesures correspondantes.

Profilage et décisions individuelles automatisées

Nous traitons certaines de vos données de manière automatisée afin d'évaluer certains aspects personnels (profilage), notamment pour déterminer votre profil de risque conformément à la LSFin, classer le niveau de risque de la relation d'affaires, vérifier les listes de sanctions et de personnes politiquement exposées conformément à la LBA et prévenir les abus et les infractions. Nous ne prenons aucune décision individuelle automatisée au sens de l'art. 21 LPD ou de l'art. 22 RGPD, c'est-à-dire aucune décision sans intervention humaine produisant des effets juridiques à votre égard.

Communication de données personnelles

Dans le cadre de nos contrats, de notre site Internet, de nos services et produits, de nos obligations légales ou pour préserver nos intérêts légitimes et poursuivre les autres finalités mentionnées à la section V, nous pouvons également communiquer vos données personnelles à des tiers, notamment aux catégories de destinataires suivantes :

1. Sociétés du groupe CORUM : Afin d'exécuter des contrats ou de remplir nos obligations contractuelles ou légales, vos données peuvent être transmises à d'autres sociétés du groupe CORUM. Le traitement effectué par une autre société du groupe CORUM est soumis aux mêmes exigences et conditions que celui effectué par CORUM Wealth Management Platform AG elle-même. En particulier, CORUM Wealth Management Platform AG accomplit pour notre compte, sur la base d'un accord d'externalisation, des tâches de conformité ainsi que des tâches administratives et opérationnelles (par exemple back-office, intégration des clients, surveillance et comptabilité).

2. Banques dépositaires et autres établissements financiers : Banques et autres établissements financiers auprès desquels vos comptes et dépôts de titres sont tenus ou par l'intermédiaire desquels des ordres sont exécutés, ainsi qu'émetteurs et directions de fonds, dans la mesure nécessaire à la fourniture de nos services.

3. Prestataires de services : Nous collaborons avec des prestataires en Suisse et à l'étranger qui traitent des données vous concernant pour notre compte, sous une responsabilité conjointe avec nous ou sous leur propre responsabilité lorsqu'ils reçoivent des données de notre part (par exemple prestataires informatiques, entreprises d'expédition, prestataires publicitaires, fournisseurs de services de connexion, fournisseurs de bases de données de conformité, assurances ou sociétés de

recouvrement). Avant de communiquer vos données personnelles, CORUM s'assure que les prestataires concernés offrent un niveau de protection adéquat. Cela peut notamment être vérifié au moyen de certificats appropriés ou garanti par des contrats pertinents (par exemple au moyen de clauses contractuelles types ou de règles d'entreprise contraignantes).

4. Autorités : Nous pouvons communiquer des données personnelles à des administrations, tribunaux et autres autorités en Suisse et à l'étranger lorsque nous y sommes légalement tenus ou autorisés ou lorsque cela semble nécessaire à la protection de nos intérêts. Les autorités traitent sous leur propre responsabilité les données vous concernant qu'elles reçoivent de notre part.

5. Organismes d'audit et de surveillance : Notre société d'audit, l'organisme de surveillance AOOS ainsi que l'organe de médiation FINOS, si vous faites appel à celui-ci.

6. Autres personnes : Il s'agit d'autres situations dans lesquelles l'intervention de tiers découle des finalités mentionnées à la section V, par exemple les personnes que vous avez mandatées, les représentants légaux, les conseillers ou les héritiers.

Toutes ces catégories de destinataires peuvent à leur tour faire appel à des tiers, de sorte que vos données peuvent également leur être accessibles. Nous pouvons limiter le traitement effectué par certains tiers (par exemple les prestataires informatiques), mais pas celui d'autres tiers (par exemple les autorités ou les banques).

En notre qualité de gestionnaire de fortune, nous sommes soumis au secret professionnel conformément à l'art. 69 de la loi sur les établissements financiers (LEFin). Nous ne communiquons des données clients à des tiers que dans la mesure nécessaire à la fourniture de nos services, lorsque vous avez donné votre consentement ou lorsque la loi nous y oblige ou nous y autorise.

Communication de données à l'étranger

Les destinataires mentionnés à la section VIII peuvent également se trouver à l'étranger. Des données personnelles peuvent notamment être communiquées dans des États de l'Union européenne et de l'Espace économique européen (par exemple l'Allemagne, le Liechtenstein et le Luxembourg), au Royaume-Uni ainsi qu'aux États-Unis, à Singapour ou à Hong Kong, de même que dans votre pays de résidence lorsque nous communiquons avec vous. Si un destinataire se trouve dans un État n'offrant pas un niveau de protection des données adéquat, nous l'obligeons contractuellement à garantir une protection appropriée, généralement au moyen des clauses contractuelles types de la Commission européenne reconnues par le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT), à moins que le destinataire ne relève d'un cadre reconnu par le Conseil fédéral (par exemple le Swiss-U.S. Data Privacy Framework). Exceptionnellement, une communication peut également avoir lieu sans de telles garanties, notamment lorsqu'elle est nécessaire à la conclusion ou à l'exécution d'un contrat avec vous, lorsque vous avez expressément donné votre consentement ou lorsqu'elle est nécessaire à l'exercice de prétentions juridiques (art. 17 LPD).

Durée du traitement

Nous traitons vos données aussi longtemps que nos finalités de traitement, les délais légaux de conservation et nos intérêts légitimes en matière de documentation et de preuve l'exigent, ou lorsque leur conservation est nécessaire pour des raisons techniques. Les données clients sont notamment soumises aux obligations de conservation prévues par la loi sur le blanchiment d'argent (dix ans après la fin de la relation d'affaires) et par le Code des obligations (dix ans). Elles sont ensuite supprimées ou anonymisées.

Utilisation de cookies

Notre site Internet utilise uniquement les cookies techniquement nécessaires à son fonctionnement ; ceux-ci sont supprimés à la fin de votre visite ou après une courte période. Nous n'utilisons aucun cookie d'analyse, de suivi ou de marketing. Afin d'assurer une présentation uniforme des polices de caractères, notre site Internet utilise le service Google Fonts de Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande, ou de Google LLC, États-Unis. Lorsque vous consultez une page, votre navigateur charge les polices directement depuis les serveurs de Google ; votre adresse IP est alors transmise à Google et peut également être traitée aux États-Unis. Google LLC est certifiée dans le cadre du Swiss-U.S. Data Privacy Framework, reconnu comme adéquat par le Conseil fédéral. Selon Google, Google Fonts n'utilise pas de cookies. Nous utilisons ce service sur la base de notre intérêt légitime à assurer une présentation uniforme et attrayante de notre site Internet. Vous trouverez de plus amples informations sur developers.google.com/fonts/faq/privacy et policies.google.com/privacy.

Droits des personnes concernées

Le droit de la protection des données applicable vous accorde, dans certaines circonstances, le droit de vous opposer au traitement de vos données, notamment à des fins de marketing. Afin de faciliter votre contrôle sur le traitement de vos données personnelles, vous disposez également, selon le droit applicable, des droits suivants :

- Le droit de nous demander si nous traitons des données vous concernant et, le cas échéant, lesquelles ;
- le droit de faire rectifier des données inexactes ;
- le droit de demander la suppression de données ;
- le droit d'obtenir certaines données personnelles dans un format électronique courant ou d'en demander la transmission à un autre responsable du traitement ;
- le droit de retirer votre consentement lorsque notre traitement repose sur celui-ci ;
- le droit d'obtenir, sur demande, des informations complémentaires nécessaires à l'exercice de ces droits ;
- le droit de déposer une plainte auprès d'une autorité de protection des données ; en Suisse, il s'agit du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT), www.edoeb.admin.ch.

Si vous souhaitez exercer les droits susmentionnés à notre égard (ou à l'égard de l'une des sociétés de notre groupe), veuillez nous contacter par écrit, sur place ou, sauf indication ou accord contraire, par courrier électronique ; nos coordonnées figurent à la section «II. Coordonnées et responsabilité». Afin d'éviter tout abus, nous devons vérifier votre identité (par exemple au moyen d'une copie de pièce d'identité, si aucune autre méthode n'est possible). En règle générale, nous répondons à votre demande dans un délai de 30 jours et gratuitement.

Veuillez noter que l'exercice de ces droits est soumis à des conditions, exceptions ou restrictions prévues par le droit applicable (par exemple pour protéger des tiers ou des secrets d'affaires). Nous vous en informerons le cas échéant. Cela comprend notamment nos obligations légales de conservation ainsi que l'interdiction de vous informer d'une communication effectuée auprès du Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (art. 10a LBA).

Sécurité des données

Nous prenons des mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger vos données personnelles contre les accès non autorisés, les pertes, les utilisations abusives et les modifications (art. 8 LPD), et nous imposons une obligation de confidentialité à nos collaborateurs et prestataires de services. Toutefois, la transmission de données sur Internet, notamment par courrier électronique non chiffré, n'est jamais totalement sécurisée.

Modifications de la déclaration de protection des données

CORUM se réserve le droit de modifier la présente déclaration de protection des données à tout moment. La version publiée sur ce site Internet constitue la version actuellement en vigueur.

Dernière mise à jour : 21.10.2026